* المراسلات *

باسم المدير المسؤول: النجداني من سالم بالمالم ة الفنية بنهج المفتلي رقم ١٩ بتونس

Tijani ben Zalem 19, Rue (1 Moufti, 19 - Tunis

« الاشتراكات »

تونسس والجدزائسر والمنسرب كاقصى

عن سنة د نواك

عن سنة أشهر فرنك

عن ثلاثة اشهر. نا فرنك

جريدة اخارية ساسية اجتماعية اقتصادية على سدا اكمزب اكمر الدستوري التمونسي * تصارعند الزوال من كل يوم * AL-OUADJEHA

وحرايد وكنتد وغير ذلك توريد وتصدير بغابة السرعة

تجارة عثمان بن عاشور

نجج البلار رقم ٣٠ ـ بنوز س تلفسون ۸۷ ۱۹

جميع انواع العطرية بالجملة والتفصيل

جبيع أنواع تمر الجريد من وقلة وطيق

لا حاجة بناالي المودة بالقراء الكرام خطوات الى الوراء فمالمجلس الكبير شي، معروف و اوشكت اعماله ان تكون مالوفة ولكن اشتمال خطاب جناب المميدفي فاتحة الدورة الحماضرة على الفا. ضريبة الاستيطان وترتيب الاداء على الدخل قد اكسب هسذا المجاس ميزة جديرة بالتقدير. لان الاستيطان مظلمة ورافع المظالم يستحق التكريم.

ذكرنا بعدد سابق ان ترتيب الاداه على الدخل سيلاقبي معارضة شديدة من طرف المتفوقين اصحاب المصالح الاقتصادية الحبرى بهذا البلاد لما هو معاوم من تشبث ه ولاء السادة بكل ما يبقيهم اصحاب مصادر الثروتو المتمتعين بالمداخيل الطائلة وقدجاءالو قع بتصديق معاضبة شديدة لترتيب الادا، على الدخل عوض الاستيطان. لكسننا و اثقون من فوز المدالة على الظام في النهاية .

كانت الهمم منصرفة في الماضي لنقل الثروة سواء بالاستيلاء على مصادرها ام بوضع الميزان على الخطط التي تزيد القوي قو تو تزيدالضميف ضعفا. فكانت النتيجة المحتومة لتلك السياسات العقيمة ما تقاسيه البلاد اليوم من وبـــا، الجوع والمراء المزمن. ومن الممرة ان يكون التعدين وسيلة النفقير وتعميم الشقاوة. والى ما شا. الله .

خابت تجربة نقل الثروة على طول الخطوكان المدول عنهما لحفظ البقية الباقية من مقدرات النجاة مما كدا جدا فو قعالبد، بتبديل او ضاع الميز ان و تر تس الضرائب على المداخيل بدل كاشخاص فكان ما هو جيار اليوم من رفع مظلمة الاستيطان و اقر ار الاداء على الدخل . ومن المدالة و الانصاف ان يعم التخفيف على الضعيف والثثقيل على القوي مومما يشرف الحمايه ان تحكون مساعدا الجماهير الناشطة على العمل و الانتاج عوض معاضدة ارباب المصالح الاقتصادية على نقل الثروة واحتكار مصادرها واسبيابهما . ومن المعقدول و المفهوم بالضرورة انبقع العودبالبلادالي اصول المعاهدات بازالة السياسات الجائرة ما كـنا توقمنا٪وفيالمجلس الكبيراليوم وازالة كلما من شانه ان يمكن القوي من الاجهاز على الضعيف.

سينهب الاستطار ولا مرد له وسيستقر الاداء على الدخل على الرحب والسعة.سيكون ذا وذاك برغم ممارضة ومغاضبة ارباب المصالح كاقتصادية و 'نصار التفوق والسيمادة لان ارادة جناب العميدصميمة ولان تالبف الميزان من الاداءات المرتبة على الكسب عدالة جبائية ولانهذا النظام القويم و احدمن اصول الواجعة الشميية صاحبة الكلمة النافذة بمكومةفر انسا وبرلمانعافي الحال

البلاد وقد انقطع اثرُ بعض انواصه من.

ارتفعت اسعار السكر بفرانسا من ثـ لائين الى اربعين في الماية كيــــاو واصبــــــح التسمير الموجود بقونس لا يساعد تجار الجملمة على جلب مكر الصناديق فانقطع هذا النوع من الســوق -القول انقطع لان الكميات الواردة منه، قليلة جـا وعند ما تمل تباع حالا لمن يبنك الثمن المرضـي فكأت النتجة لعذه الحالمة تشكي المتعلكيان ن فقدان سكر الصناديق و اتهام المطار وباهمة مُنَّ الْجُمَاةُ بِالْاحْتَكَارِ . والْحَقِّيقِةُ انْ هَـنَاهُ النهمة باطلة لأن العطاره باعت نصف الجملسة لا يجلبون السكر راسا وانما يشترونه من باعد لجملة وهؤلاه كالخبرون لا يستطيمسون جلب سكر الصناديق بالمقادير الكافيدة لان المطسارة لايقلمون على الشرا. بالاسعار المفروضة مسا دام

التسمير عما هو عليه اليوم. الها سكر الشكائس بانواعد فهو موجود وفي السوق ما يكفي منسم للاستعلاك وزيادة .

ان الأغلبية الماحقة التونسين تستهلك حكر الشكاير لأن سعرلا اكثر انخفاليلس مكر الصناديق. واذا كان النونسيون ضغيا. فهم مضطرون لافتناء ما كان رخيصا من هسفع المادة الضرورية. اما كلاروباوييون فان احوالهم كمفيلة بمنعباعة الجملة من كلاحتكار وكفيلة تسمح لهم باقتناه ماكان اوفق لاذواقهم ولذلك كانت التفعرات من فقدان السكر واردة منعم وكان المقسود بالسكر المنقود مقسووا على سكن وبعذا وحداه تتوافر اسباب مقساومة الدياده

الت السكر

اشارت صحف عليسة بوجوب مساشرة الحكومة نفسها لجلب السكر وبيمه . ونعسن لا نرى اليوم ووجبا لدعوة الحكومة الى مبداشوة هذه النجارة بنفسها لاننا نناصر حربته التجسارة ولان معظم انواع السكر موجودة بالسوق وليس من انواع السكر مفقود إلاالصنداديق للاسباب التي قدمناها . وزيادة من ذلك فسالسكر لبـس بالمادة ذات الارداح الوفيرة التي تممح الحكومة بتسديد مصاريف الادارة فيما اذا تولت بيعانكا

وفضلا عن هذا كلم فخير وسيلة لمقاومسة الفلا. ترك المزاحمة بين المطارة تعمل مفعولهـــا في خفظ الثمن .

لوتتخة الحكمومة السكر لزمة لعا وتصبح هي وحدها المباشرة لجلبه وبيعم اوجب رفسم اثمان السكر من جهة رعاية لتسديد مصاريف هذه الادارة الجديدة . وما دام السكر من المواد الضرورية وهذلا المصاريف تستوجب رفع اثمانه فاننا لا نرى موجبا لثداخل الحكومة في المباشرة الفعلية وإلاكنا من يطلب الرخساء ومقاومسة الفلاء بطرق أبو أب ما يرفع الاسمسار ويزيد له الفيلاء . لكننا بعل هذا كلمه نطلب الى الحكومة ان تنداخل بالمراقبة ، فالأوارة أن تعمي الحكر الواردالدى وصوله بالكمرك والملاداوة ان ر اقب بيم بنظام دقيق و مندنا أن هذا الطريقة برتم التعم العائدة عن فيرهم وكفياءة أيضا وبكيا منتابة بمنظ الاسعار في مستواها اللازم وسيادة الرشاء.

الحالة بجهبة

الهادتنا ألاخبار الواردة علينا من مكاتبينــــا وجزيرة جربه بان حالة البلادسينة الغاية من جراء المضايقات التي يلاقيها الناس من طرف المشابخ في ما يتعلق باستخلاص الضرائب او مز عبرا، عدم اكتراث الدامل والمراقب ما يهم حل البلاد ومستقباها من جهة البذر ومن جهة القوت ويؤكُّد لذا مكاتبونا بان ما انصب على البلاد في هذه الشايح و تعاون السلطة الحاكمة نقمة شديدة .

نزلت الامطار هذه المدة بالجزيرة به ل جفاف دام ثمانية عشر شهر بلغ في ثناياها سمر ماه الشر اب اثمانا باهضة ! وعند ما ارتوى الناس بصب الامطار الاخبرلالم يجدوا بين ايديهم من الحبوب ما يزرعونها لان تحرير قوائم سلفسات البذر رغم ما جرى فيها بن النحت والحط فات هذا السلفات لم تصل الى الموم و انتهى الضعفا. رالى المدول عن ازرع.

اما سلفات القوت فقد وردت على الجزيرة كمية ، ن القطانية ورغم الوعود المنكررة باستبدالها والشعير ف نعدام ينجز شيء أن الوعود حتى اليوم الملما ارتكبه المشايخ من الشدة في استخلاص الضرائب فاذم عديم النظير فيما ساف ومن جزائد عمد الضعفساء الى ببع حبوانتهسم وملايسهم ا د حلة الشايخ عليهم .

ان لا نمام ما اذا كانت هذه الشدة في المسيرة صادرة عن المامل الم زائدًا عن حرس المشايخ ، ومعما يكن من ١. ه فاتها نصر فات غير محمسورة ومنافية لما اوصي بد جنابه الحميد ولما يريده من الرفق و للحسان هذه البلاد . والذي زمامه وتعلمه السلطة التنف ي الجزيرة اكثر منسا أن وأجب المنامخ بفضي ماجم بمساعدة المطلوبين هذه الله لان اهل جر مه مر وقون بخلاص السلسة

را المدولية Windle Carrille يد ألاها ﴿ حِيلَ شَلْقَاتَ بِمُواعَلَمُ وَعَلَى الما والإجراك في الما لا ريب فيد فعال ءَ ﴿ إِلَّوْ صِبْرُوا قَلْبِلا حَتَى تُنْفَسُرُ جَ ٱلاحَدُوالَ والذا نسال من لم النظر مراجعة هؤلاء السادترفي الموضوع حتى يكون إموان الحكومة في كل مكان ادوانا صالحة لتنفيسة الارادة الصيادتة

الندة المسنة لجناب المقيم العلم .

في طريق لاج ز

نشرنا بعدير سابق منشاع حول سفر جناب مدير المأل الى باريس باستدعاءن حكو بة الواجهة الشعبيبة وكتتبنا يومئله المعرب عن استفرأنه ا من مه نعت الحكومة الفرنسوية الحالية في اعانه لقطر التونسي من جهز و اعط ثد ما يستحقمهن ترفيع قيمة الذهب المودع ببنك الجزاير س الجهة الأخرى. وعقبنا عما بغالا بعا ن شانه ان يدل عن فاؤلا برحلمة م. هربتو لما تعلمه من الايام كان رحمة واسغة بقدر ما كانت .ضايقات براهة وحسن عطف حكومة السواجهة الشعبية

-ويسرنا اليوم ان نرى المسلمة في طـــريق الانجاز وان كل ما شاع وذاع لا غلادة له باصل الموضوع. وأن م. فينو 'كاهية بوزارة الخرجية بصاد دراسة وانجاز ما تنظرة تونس من حقها في ترفيع الذهب في القريب العجل.

وتفيد الاخبار ان الاعانة المنتظـر، وان كانت غير متيسرة على وجم الهبة فان امل الكاهية الوزيري وطيد في تشريك البه لاد التونسية في الاشفال الكبرى التي تعتزم الحكر متز للباريسية

الجامع الاعظم

وردتنا مكانبة من الفيروان في استفال انظار جناب مدير جمية الاوقاف الى ما عليه الجامع للعظم بماصمة للغالبه من للاهمال ولما اهذا ألمه للاسلابي العظيم من الحرم ال فاننا نطلب الى جناب المدر تمهد عبالمناوات الخاصة . وتعتدر للمكانب الفاض عدم نشر وسالنه بنصاها لتضمنها ما لا حاجة الجريدة بالحوض فيه ونفتنم هذا المناسبة لنسال الحاتبينا أعفاء جريدة الراجهة من المائل الشخصية .

الخطايا

صدر بلاغ من مشيخة المدينة بتـ اريخ ٢٩ أكتوبر ١٩٣٦ في اعلام العطارة بالحضرة المحررة ضدهم تقارير غاالفة بسب عسدم تحريرهم المعلقات الموضوعة بواجعات دكاكنهم باللنسة الفرنسوية مع اللهة العربينة أو الذين لم يجاوا بطاقيات مبير بعاسعر كل بضاءة ولا زاات نو ازاهم بمن نظر مبلس الدويمة انم وقع حفظ النسوازل المنشورة والفاء الجطايا التي لم توجيها الميحكمة وان الفاهمة جارية مع ادارة المال

بشان الغاء المطالبة بالخطايا المحكوم فيها.

والواجهة تشكر حضرة امير الامراء سيدي مصفقي صفر عن مساعيه المحمودة كسيمه أحرب وتقابة التجارة الحرة بعده المناسدة عن نشاطعا في ما كاشِم لفائدة المطاوة .

ويصسى الديبشرنا المستقبل بالغاء الحطايا الماضية عن تجار عطرية القطر كام لان النفرو من الخطايا غير مقتصرعلى الحاضرة وحدها بل هو شامل للايالة كلها .

مالالكرب

في هذا الساء يدود الى العاصم من المجاهد الكرير الحبيب بورقيبه الكاتب العام المعزب الحر الدستوري بعد مفيم للاستراحة بمين دراهم . وتتشرف جريدة الواجهة بان تكون امل مرحب بالزعيم الجليل واول مبشير بمقدمسه السعيدفي

.....

صوت النقابة

اعتصاب عمله الترامواي على الساعة الثانية بعد زوال الامس أعلن خدمة التر المــو اي كلاضر اب عن العمل بنا. على عدم اصغاء الشركة لبض مطالبهم وتمنعها من الالتجا. الى طرق

واستفيد من البلاغُ الذي اصدرته السفارة العامة انه لم بتيسر اقناع ماس ادارة شركة الترامواي بفكر قالمشاركة في اجتماع اللجنة التحكيمية مرة اخرى للنظر في مسالة للاجوروالبت في مشاكل اخرى لم يقع فصلها بعد

وربماكان تعنت الشركة واصرارها على عدم قبول مبدأ التحكيم من الاسباب الاصلية التي دعت لادلان الاعتصاب ومهما كان الامر يحق للانسمان ان يدعجب من سلوك شركة الترامواي التي ترفض تحكيم من له النظر الآته البلاد ولم تشأ كلا كلاصر ارعلي تمنتها الذي لا مبرر له خصوضا في هاته الضروف

درو فیست

اسماعيال عاشور ... نُهج الجزيرة رقم ١٥ ـ بتونس ي

المخال المكان للجد ل

لقد شاه القدر ال يقع المعدار و التمال الكة جال اروبا بتونس وقد تم زاك على فاست ما يرام ووقع تنوج بلكة اسباء التي اصبعت ابتداء من ٢١ كتور ١٩٢٦ ٥ ماكية الجداره

فعذا الدوع من المظـ اهرات عم ري لاول مرة بثوس وقد صارف القدر ايض أن تكون البلاد في حالة يرثى لها من المجاعة النه اربية اطنابها الى ازمة البطالة الندى جملت ، دوا لا يستهان به من مواطنينا لا يكسب قوت يومه . فنظرا لعاتم الحالة النميسة اوادم وجرانت الكاهية الثالث لرئيس المجاس البالدي ورأير ص لجنة الافراح ان يمتع ابصارنا وكل حواسنا بالجمال الاروبي المنجسم في (الماكات) لا في الجمال كمــا لا يخفي على كل ذي بصبر لا شيه روحي يقتان به كالنسان ويفتح في وجهم نورا وهاجا يجعلم يتخبط في مبدان الاحالام.....

إِلَّا ان هذا « القوت » الروحي لا يسمرن ولا يعني من جوع و الانسان لحائر في قوت يومه لا يمكن له إن يلتذ بمناظر الجمال والسو كانت باهرة خلابة التي ارادم . جير انت تغذيه حواسنا بها ا٠٠٠

لمن ابن من بن كل هذا ? هنل نون في الدر أو في القفير ?

حالمه اروبا في جزع واضطــراب وتما ق الشتائ فيها ازمة البطالا وض بت المج ماعة في المَانية حتى الها لم تعكر في تنخذب « مذك. ذ »

تلقاء هاتم الحالة السائدة في اروبا تطـوع . جيرات الكاهيمة الثالث لرئيس المجاس الما ي ورئيس لجنة الافراح لعرض الادن لاجرا، هانه المسابقة نظراً «النميم» الذي رفرق علينا!... اشياء . . . فكر في الوسط الذي يعيش فيم وغاب عنه أن البلاد على قسمين متماينين قسم فتكت به الازمة فِتُكَا كبيرًا وقسم في سر وبحبحة النسبة ولاول وقد ساءد الحظ منااقسم الاخير الذي حله عد الدرع من الاحتفى الات نشرك ع الطاهرات المخالفة مرتاح الضمير لاشي يكدو و جمالًا على أما التونسلي فنصيبه من ها. كله إن يرى بالادة نحنفل باسوم بقدوم ملكات لجمال بدون أن بو فق اربحبذ هماذ البرع م ن السبق الذي تُم كما أَ على وفق الر

العضاء العكليس السكديو

ود في على جناكم مجلس أداوة (السَّجَارِةُ الحَرَةِ) ﴿ وَلَوْ وَجِدُوا عَنْـٰكُ مِنْ اللَّهِ عَ الْخُرَاجِي سعدرا هذا القرير ملقة قيم ظركم لامور اشتباد والسعر الفانوني) ولا يقباون الماه. ـ يم في ذلك وطائع على النعار لم يعدني الام كان تحماها اصلابيدان لجنة النسمير لا تسر إلا المحون اصلا مور من نامها أذا استمر أمه به وأجريت المنوسط بيسام الانواع أو وقع تسعيسرها ستقضي على النجار والنجارة قضاء جرما لا يمكل الجميم كانواع لما وجد كالممول المذكورون شيئة

> لذا فلرجو مكم ايها السادة السعي في ا بدّ ذ طرق دنع عنه هذا الخطر الذي بدا ينخر عظ منا حنى أحنق رغ ثبنا وما ذلك عليكم وعلى الحكارمة التي الهم الامر بمسيسر لان افلاس النجار الذن هم قد من الاحدة لا يستهان به ومعلق ضعفا في مداخيل الحكومة اذ بتعسر حالة التجاريصي الحكومة ما يصبيهم من حيث انعا ستضحي اهم بجاب من الخزينة للمعوز من منهم. وهذا ما لا ترضاً الحكومة الذي قوتهما تشكون من قولاً رعاياها ان الحالة التي عليهما نحن اليوم هي حالة

ضنك وعسر لا وزيد عليهمـــا ﴿ فَعَذَا ارْ تَهُ ــاع الاسمار والمصائب نصب على رؤوسنـــا د با حتى سئمنا الحياة بعيث صار الناجر ينفاق غالب دخام بل كلم وزيادة في الفرم لان أعوان ادارة قمع الغش صاروا يسعون لنفريهم التأجر في خطايها يتعللون فيها بقوانس لا مبرر لهـ! اذ هي او هي م المنكبوت اذ اتما واعلامة الاسعار (النكات) سلاما اشهرولاعنا خه وصا فيالظروف الحرث وصار تكوينهم المخالفات التي يعتبرونها هم وحدهم بدون مبرر قانوني لاعتبارهم ذلك حتى تجاوزوا بم قرر من اعمالهم ألحدود القاونية وها نعن سنضرب لكم الله من اعمالهم أن قيمات الطماطم ذات الرطل من النوع الفرنساويفر كمات ٢٥٢٥ ولم تقع قيمة غير الندوع الذكور مثل رُشُو يُو النِّي قَيْمَةُهُ . لَا يَهْ رَبُّ فُرِنْكُاتُ ٢٣٦٠ قَاوْا دخل للاعوان عمل تجمارة ووجدوا ان سمر الطماطم من أوع غير النوع لمسم ر اكثر فانتج يفرمون صاحب المحمل بخطيدة هي قانونة في وعمهم ولا يقباون مارضتها فيكوها غير داخلة في التمعير القانوني . ومثلا آخر أن سه ر العدس ضربت قيمته على النوع الحراج مي شهر فكات ه ۲۵۲ اما النوع الرقيع مند قلم يفسوم فاذا وجد

مد تقديم الماختر دت اللازمة لحضوالكم أن القيمة يضر ون غرامه على صاحب المعدل

يرتكزين عليما في ضرب الفرامات على التج ـار الساكين ام ـــ وا ان الجنة السعرت اواع السكر كالرسم لالم يجد الأءون للذك ورون مستندااعم في ضب الخطايا من زحيته

هذا بعض ما يقاسيم النج ار من اعــو أن ادارة قمع الغش ورغم الصيحات المتوالية منهمم لدى لحكومة فلا تزال در نقمان على حالها فالمفارم لم تزل تصب على راس التاجر كالمعاروغم احتياطاته لاهم جماونه فوق طعم المشر ها هي صررة تريكم أقل الحمل الذي حماد س النجار . لما كان الناجر يضع سامه في الشكاير اليـ غيرها خارج الكنتوار على الارض ويضم عليهما (التيكات) قدياتي من الاطفال من يزيلها مر كانها فاحتاط بمضهم ان جبل البضاييني كارض ملاصقة للكنتوار ءاق فوقها سعرها في اكستوار أوالريت والسكر وغيرها بِلَا وَاتِي الْعَمِن يَجِدُ ذَلِكُ يَجِعَلُمُ مَطْيِمٌ لَنَفَ رَيْم

> التاجر المسكين. زد على ما تقدم ما مازيم من امناه المعاش واجراءاتهم المفرة بالنجار والمتكاكين مهاكان جل هؤلا. للانناء 'فام نال كلهم جهلة الشؤون التجارية و غوانين التونسية ولا قد , لالهم على تسمية الولم البصايع فصلاً عن تعميز الردي من الجيدكما تجدهم جعانة باسعار البضائة وحركات الا الواق و اكثر من ذلك منهم وظفه م وماموريتهم لانهم طلا تداخاوا في اشياء لم تكن مِن علائقهم اصلا وهذا ناتج عن تسمية الامنا. من هذ النوع وبناك الرسائل والطسرق وءن تنصيبهم امناه من غير مرتب ل تصار لهم الندمات ويرساون كالجدراد والصواعق على رؤوس النجار والمستعكين مما والدا فعد مد م التجار من هذه حرة ومن هذا الاجراءات خصر صامع منالا للزر ل كالكة فقد زادت الطين لمذو المريض ءان وصار الامين وعسون الادارة كالحاكم المطلق والمتصرف في أموال النجار ولذا فان رضي على التناجر صار بيبع كما شاه وأو الاعوان المذكورون سمر العدس زالنوع الرقيع باعلى

سعار مرتقعة والافتلضايقة والثهم المتسوعة ركتب التقارير خده قبلا بساق لدى المحاكمالتي تعلمه تقاربو الانسوال لانعم محانسون (اي سصومون لاجرز فقلاصدور أظام معموالغاط او السعر) اما الجار قائعم مج ودون کے نظر الله وان لاه ، والفرضايا الكثيرة

هذا من ذحية التيكات وامنا. المعاش واما بن الناحية المادية فالنجمار لم يروا الى الان من لحكومته اي عمل وقع لفائدتهم إلا مضايقتهم

وسد الباب في وجرههم الدا فنحن نمرض علىجنابكم هذه المطالبالتي هي حيوية بالنسبة الى النجار نطاب منكم طالبة الحكومة طلها اكدا اكدا بتنفيذها حالا نهي لكميلة بحاننا كرحياة النجارة وهاتمه المطالب هي ١_ الساعدة المادية المحتاجين مع ضرب

آجِلُ طُولِلمَّ فِي دفع ديونهـم حتى ينسنى اهم تجديد تشلطهم التجاري

٢_ جول قانون مجلسة الوكتاب شبه عجلة يطبع بالاسكرالمربي حشر فيد كلالواجبات التي على التّاجر وكالما لماله لمحال عليها معرفة ا سيطبق عليم ومأسيطال بم

٣_ التخفيف من للغارم و المخالفات التي اضرت بالثاجر الصغير وأبدال السكات بقسائمة لاسعار (الليستهر) في المواد الأمرلية مثل السع

ع التداكل ادى ادارة قمع الغش - اولا-امرها اعوانهما أن لا يتبعسُوا في الخطاب إلا ا خالف المنوة المسمرة في القائمكة (الليستة) ثما بجِعلها القيمة على الجملة كما جعلتها على بيع التقصيلو تعطى ارباحا مناسبة لنالاكما يتع الوم فان غالب كلاراح لا تنجـــاوز الفرنكين في المائة في الاكثر الذي ســــؤدي بصدار النَّجـــار للافلاس المام في مدلًا وحِيزًا

هذا مختصر ما رابنا تقديمه لكم على طريق بقابة المتجارة الحرق ؤمان منكم ومن الحكومة ان يعضى الفبول وينذ لذني البج وقت مكن عسافا نتماون على تحسان حالة البلاد بن كابة وجوهها والله المسؤود في يوفق الجميع لما في الاثمان مع زيادة الاثمان خبر البلاد والعباد

مجاس النقابة

8.1_			. '3 00		26
-		,,	U. W	/ -	10
AP 270 April	12.47		= 0	(A)m	de se
all an		HEATLE	EMB.	- T. J. S.	A

تقابة سامي البلاغجية

جناب الشهم العمام المماد كافضم امير الامراء سيدي شيخ المدينة ورئيس المجاس البلدي اما بعد السلام التام اللاق شريف المقام بليه از نقا بة معلى صناعة البلغة بتونس المشكة في ١٧ او كـ تمو بر

قررت مطالبها الانية على جنابكم اولا) منع ذخول الاحذية القديمة من الحارج ورو اجها بالاسواق اوجمل ضريبة مرتفعة عليها حتى لا تزاحم البلغة

ثانيا) للحذية الجابونة جعل ضرية فمرفية عليها وتكون مرتفة حتى لاننشا منها مزاحة الم يصنع من الباغة في الملاد ثراثا) يمكن رواج البلغه والكنترة النونسية بالمفرب كلاقصى وبالجزايرمن غير وزاحة لما يصنع في هاذين الاقليمين لكن مند دخولهما لهما يفرض عليهما دا، قمر قبي مر تفع منع وسقها فترغب النقابة مخاطبة حكومة الجزاير وحكومة المعماية بالغرب لابطال الاداء تحريحها

رابعا) تعويض الساهريات بالبلغه للحذو دفيسو تهمو مستشفيا تهم و مخاطبة الحكومة العسكرية التي تستعمل الان بنها وتشريه بواسطة التفاهم راسامع النقابة ويحصل مز ذاك نقصفي الاتخاذ خامسا) البلغة التو نسمة مسمعمله

بالسجون للمسجونين وتجلب علىطريق الواسطة فالقدة حاضرة للمفاهمة راسا وارتخ السجون ويحصل من ذلك نقص

سادسا للزمة للاقتصادية إضرت بهاتم الصناعة ولذا ترغب نقابتهما من الحكومة مساعدة مالية بواسطة قروض ته زع بالطيقة ألتي تراهما الدولة . هذالا راتمالنقا بتعتاكدا كانعرضت محمد النكالي كاهية الكاتب العام لنقابة امعلمي البافاحية

المصنوعات التونسية

عملت الحكومة كثيرا لرفع الازمسة ولا ترال تعمل حتى تاتي على الاسباب المولدة الشماية ولكن يعب على الشعب ان يغتنم هدنية الفرصة للاستفدادة بن الاحوال الراهنة وذلك لا يتسنى إلا بالالقصات الحاص المصنوعات التونسية عن صوفية وحريرية وقطنية التي تقلع النونسية بجوادتها وصحتها و واقتما المذرق العام . ولو التفت التونسي الى اقنه ناها المابقى احوال البلاد في المناوعة المنات هدنا الفرصة ، ناسبات مهمة المخروج من المازمة الاخر مراة .

قد نشطت الحركة بالبلاد في المدة اللاخيرة لكن نشاط هذا الحركة اصرف جم مد في ركا مراق والمدينة والمستسببة فيها . واننا اخشى ان يستمر الامر على ذي الحال الما هو الشاق فيما مضى وتكون المتبجة في السنة المقبلة التي نؤمل منها صابة في الحبوب والزيتون ان ينهب ما يتحصل من البيسم الى مشترى غير مصوعات البلاد .

اذا اراد التونسيونان يخرجوا من الضايقة لاخر مرة فليصرفو امعظم امواهم في النتسائج التونسية لارت ببلادا هو الماسرالم للنعضة والنجاة. وغير مفعوم وممقول ان يطلب التونسي باسم تونس والتونسيين حقوقه النامة في الوظايف و الاعمال والمرتبات و الاجور ولا يقوم بواجب تنشيط صنايع ومتاجر تونس والتونسيين.

ان تنشيط النونسي لمواطنه النونسي يساعد الجميع التمساطف والترابط وتوثيش الاتحساد بالصلات المادية الصحيحة.

والمعلوم ان القوق الماوية هي العماد المنين لكل اتحاد منتج. فليلتفت التونسيون قليسلا الم مصنوعات البلاد ومتساجرها اذا ارادوا بانفسهم خيرا ، وليعمل التجار والمنتجون التونسيون كل ما يعرف بهم وبمصنوعاتهم ومناجرهم ليساعدوا الحرفاه على الالتفسات اليهم والم ما بين يديهم. الها ترك الحيل على الفارب فليس فيه إلا بقاء دار لقمان على حالها.

وهل من المعقول ان بقى كذلك ونحرف الساعون الى النجاة والمطالبون بحقنـا في الحياة . وسنعود .

قانون شاذ

وقعت يدناعلى القانون الاساسي لجمعيذا أعانة الضعفاء من تلامدُة الجامع للاعظم وفروعه نحن لا نعلم على هذا الم وسسة شيئا يستحق الذكر لكن طلعتنا لهذا القانون الأماسي افارتنيا بان الشذوة هو القاعدة الاصولية لعنه الجمعية الذلك عزمناً على مر اجمة المؤسسين و تنبيههم ألى ما اغفلوه او اجتنبوه من الاساسات و الاجراءات اللازمة لانشاء وادارة جمية هامت كمثل هــــنع الجمعية ولكننا نبادر بمصارحة المؤسسين بــان اعانة الطالب الزيتوني واجب مفروضعلي كل لتونسيين وعليه فلا حق الســــادة المشــــايخ في احتكار الادارة لانفسهم _ فصل ٤ _ كما النا لا رى حمّا ما خولہ مجلس الادارة لنفسه من ان له ت يرتكب كل طريقة للتوصل الى حقيقة لت الاشخاص ـ فصل ٩ ـ لان الشــرف والمــادة يقضيان باءانة المحتاج سرا واجتناب كل مسا يوحشه . كما اننا لا نرى لزاء' اشتراط العذر المقبول لدى تفيب العوضو عن الجاسة ـ فصــل ١٨ وليس بالمقول ان يعتفر المغيب عن الحضور بشهادة طبيرت . وعلى كل فسنكاتب في المــوضوع بما تدعو اليه العناية بمسالة مامة كهذه واننسا تشكر للمؤسسين سمهم الحميد ولكنفا نسالهم التساءح وتقديم الاصلح عن الصالح .

تجارة ڤاسم بن وغرب

نشطو المصنوعات التونسية واطلبوا اشغال بن صالح بسوق اللفتة

اقتنوا مواد عيشكم من: المصرف التجساري العسربسي نحج سوق القرانة عدد ١٥١ بتونسس

محمد هغني انتصاصي في فن الوبدلية وبالاخصخد «الصدف نهج الفصاء عدد ١٧٣ ـــ تواس

المدير وصاحب الامتياز النجام أن سلك المطبعة الفنية بنجج المفني رقم 19 يتونس

ولصحح عليهم واحدمن هاك المخترين

هار نه بین شیخ و شاب (ناملانله)

هو يسمى كانب عامو تنصا اولله الحديد ودحلت عليها بدات تع بي في هاك مازال الفايدلاشنه هاو تلمو وختمارو الطواجن والتباسي وتلحفت وبدات ودفعوالناوس. المليح أش تحب نفهمك تهز بالزوج قفاف تخرج بيهم وتجي على نقابه الاعراف و إلا الصناع. هات تمبيي غيرهم حتى وفات القصيعة و اييك. الصناع قبل الصناع والحدامه كف يخزر ولعابتو سايلة الين البصيرة واليد القصيرة وهيي نحات لحيفتها وقسدت ريف والدنيا ماعاتش ديف ماتعرف ياعم الصناع امسا أن كف غلات عليهم تحمد في رسى وقالت تو ا ارتحت قلتلها الاسعار ومعاتش يلقاو حتى الخبز والما اشنوه عشانا الليلة قالتلي عنددنا افسيم وعيالهم ووليم تهم تحتاجين للقوت مقرونة من البارح فيه المركم قلتلها هكم ربي قال لك ست كيلو لحمو نتعشى واللباس الضروري طلبو من اعراف هم مقرونة التمايالله عاك السخطالكل يزدوهم نصيب في اجرهـم الاعراف ماحبوشي. اعلاشماحبوش عبب اعليهم لشكون عطيتو قالتلى حزز اعطيتو اناس _ يحبو يمالاو خزاينهم بالذهب من دم محتاجين ما ينجه وش يطلبو قلتلهم هـ ندا الصانع المسكس يحبهما واولادهم السماطكر امتاعلي مسراح اولادنا الي باكلوالفزدق ويلبسو الحريرعلىحساب كانوا منفيين الكل فرحووعيا ويدعيو الصانع واولاد ولايدكون نيهم الهمربالخيرربي يتقبل ارسات ليدك اعشاع ما اخلقهمشي ربي وما همش اء ١٠د مقرونه بايته والله ياعم بارك الله في الحقيقه لوكان ماهو الصانع والخدام عزوزتك عملتلي كيف ما احوجنا ببرشه الاعراف و اصحابن الاموال يه. وتو رجال كيفها _ اياخليني من عزوزتي و هات اللشر من حقهم يرفقو صناءهم عرفني على النقابة و انت اخرجت بدأ من حديث لحديث من غير ما نفطن و الله ويحسنواهم ويكون العرف والصائم اعملتلي كيف حكايتك عزوزتك ياعم كيف البو والولد ولكن حب النفس يعمى ويصمى والصناع والخدامه يازم الاعتناء هاو نقلك على النقابه الذافهمة ها بالكدا عموالنضر لحالهم بيعن الشفقة والحنان تدم فهمت اسمها بركه نحب فهدها لي وتمكينهم من يوم راحة في الاسبوع المليح وعرفني على هذا الكاتب العامو امين والخفض لهم منساءات الشغل والزيادة المال ياخي ولات دولت لالا افهم بالمقدود ياعم افعمت اسم النفايه-في اجورهم و ان لم يمتشلو كلاعراف وللالبين لطذا تجبمقاومتهم لانالصانع زيد انهم الليح الذاس الداخليان في النقاب، يدفع كل واحد منهم في الشهر والعلعل هما قوام العالم وهم السواد ثلاثه فرنك و الربعه والمنسد فعمتشور الاعظم وشهم تستدا الدولة المالوهم عدة الدولة عند الشدة فيجب الاعتذاء بهم فهمت هذو ماالفارساش كون يقضهم. يقضهم واحد من هاك الختارين -حب من حب و كردمن كرلا ـ بارك الله تفصلنا هو يسما امن مل وه ك الناس فيك يا عم كالمئة اثرة حتى خاطبتني الي دفعو ياخذو تو اصل و اللا - لازم بهذه اللهجة وكنت تخاطني باللذة الياخ _ أو تواصل _ اشارن يات مم الدارجة _ اكهو لكل مقام مقال.

(يتبع)

-

موبیلیات بوشیب نیز القصبا عدد ۱۱۵ تون